

Dénomination documents dans Synergie / Dateibenennung Dokumente in Synergie

ACHTUNG: Wenn für den Namen des Projektpartners oder des Projektes eine Abkürzung existiert, sollte diese genutzt werden, um den Namen des Dokumentes so kurz wie möglich zu halten!

ATTENTION : Si pour le nom de l'opérateur ou le nom du projet il existe une version courte, il faut l'utiliser afin que le titre du document ne soit pas trop long !

Type de document (Synergie) Dokumentenkatgorie (Synergie)	Modèle Muster	Exemple Beispiel
<p>Déclaration de créance Mittelabruf</p>	<p>LU201701_DC1_Opérateur Explication : LU : abréviation pour le pays concerné (LU, FR, DE, BE) 2017 : merci de commencer la dénomination par l'année lors de laquelle la DC est introduite - 01 est le mois de la signature de la DC - DC1 sera numéroté selon le nombre de DC introduites par an et correspond donc à un numéro courant, par exemple : DC2 pour la déclaration de créance numéro 2 etc.)</p> <p>LU201701_MA1_Projektpartner Erklärung: LU: Abkürzung für das betroffene Land (LU, FR, DE, BE) 2017: bitte beginnen Sie die Benennung mit dem Jahr in dem der MA eingereicht wird -01 steht für den Monat des unterschriebenen MA - MA1 wird fortlaufend hochgezählt für die in einem Jahr eingereichten Mittelabrufe und entspricht somit einer fortlaufenden Nummerierung, z.B. MA2 für den zweiten Mittelabruf usw.</p>	<p>LU201701_DC1_ Nord Ouest Arts Vivants LU201701_MA1_ Nord Ouest Arts Vivants</p> <p>LU201704_DC2_ Nord Ouest Arts Vivants LU201704_MA2_ Nord Ouest Arts Vivants</p>

<p>Rapport de contrôle Prüfbericht</p>	<p>LU201701_RC1_Opérateur Explication : LU : abréviation pour le pays concerné (LU, FR, DE, BE) 2017 : merci de commencer la dénomination par l'année lors de laquelle le RC est établi -01 est le mois de la signature du RC - RC1 sera numéroté selon le nombre de RC établis par an et correspond donc à un numéro courant, par exemple : RC2 pour le rapport de contrôle numéro 2 etc.</p> <p>LU201701_PB1_Projektpartner Erklärung: Abkürzung für das betroffene Land (LU, FR, DE, BE) 2017: bitte beginnen Sie die Benennung mit dem Jahr in dem der PB erstellt wird -01 steht für den Monat des unterschriebenen PB -PB1 wird fortlaufend hochgezählt für die in einem Jahr erstellten Prüfberichte und entspricht somit einer fortlaufenden Nummerierung, z.B. PB2 für den zweiten Prüfbericht usw.</p>	<p>LU201701_RC1_ Nord Ouest Arts Vivants LU201701_PB1_ Nord Ouest Arts Vivants</p> <p>LU201704_RC2_ Nord Ouest Arts Vivants LU201704_PB2_ Nord Ouest Arts Vivants</p>
<p>Déclaration de créance consolidée Konsolidierter Mittelabruf</p>	<p>LU201701_DCC1_Opérateur Explication : LU : abréviation pour le pays concerné (LU, FR, DE, BE) 2017 : merci de commencer la dénomination par l'année lors de laquelle la DCC est introduite -01 est le mois de la signature de la DCC - DCC1 sera numéroté selon le nombre de DCC introduites par an et correspond donc à un numéro par an, par exemple : DCC2 pour la déclaration de créance consolidée numéro 2 etc.</p>	<p>LU201701_DCC1_ Nord Ouest Arts Vivants LU201701_KMA1_ Nord Ouest Arts Vivants</p> <p>LU201704_DCC2_ Nord Ouest Arts Vivants LU201704_KMA2_ Nord Ouest Arts Vivants</p>

	LU201701_KMA1_Projektpartner Erklärung: LU: Abkürzung für das betroffene Land (LU, FR, DE, BE) 2017: bitte beginnen Sie die Benennung mit dem Jahr in dem der KMA eingereicht wird - 01 steht für den Monat des unterschriebenen KMA - KMA1 wird fortlaufend hochgezählt für die in einem Jahr eingereichten konsolidierten Mittelabrufe und entspricht somit einer fortlaufenden Nummerierung z.B. KMA2 für den zweiten konsolidierten Mittelabruf usw.	
Attestation de cofinancement Kofinanzierungsbescheinigung	Cofi_Cofinancier_Opérateur Kofi_Kofinanzierer_Projektpartner	Cofi_CD57_Nord Ouest Arts Vivants Kofi_CD57_Nord Ouest Arts Vivants
Contrat de partenariat Partnerschaftsvertrag	Projet_Contrat de partenariat Projekt_Partnerschaftsvertrag	SudEst_Contrat de partenariat SüdOsten_Partnerschaftsvertrag
	<p><u>ACHTUNG:</u> Für die französische Version des Partnerschaftsvertrags wird sowohl in dem französischen als auch in dem deutschen Sprachfeld der französische Titel „Contrat de partenariat“ angegeben. Für die deutsche Version des Partnerschaftsvertrags wird sowohl in dem deutschen als auch in dem französischen Sprachfeld der deutsche Titel „Partnerschaftsvertrag“ angegeben.</p> <p><u>ATTENTION:</u> Pour la version française du contrat de partenariat, il faut indiquer dans le champ obligatoire en français et dans le champ obligatoire en allemand le titre en français « Contrat de partenariat ». Pour la version allemande du contrat de partenariat, il faut indiquer dans le champ obligatoire en français et dans le champ obligatoire en allemand le titre en allemand « Partnerschaftsvertrag ».</p>	
Attestation fiscale d'assujettissement à la TVA Steuerbescheinigung der Mehrwertsteuerpflicht	TVA_Opérateur MwSt_Projektpartner	TVA_Nord Ouest Arts Vivants MwSt_Nord Ouest Arts Vivants
Convention FEDER EFRE-Zuwendungsvertrag	Projet_Convention FEDER Projekt_EFRE-Zuwendungsvertrag	SudEst_Convention FEDER SüdOsten_EFRE-Zuwendungsvertrag

	<p>ACHTUNG: Für die französische Version des EFRE-Zuwendungsvertrags wird sowohl in dem französischen als auch in dem deutschen Sprachfeld der französische Titel „Convention FEDER“ angegeben. Für die deutsche Version des EFRE-Zuwendungsvertrags wird sowohl in dem deutschen als auch in dem französischen Sprachfeld der deutsche Titel „EFRE-Zuwendungsvertrag“ angegeben.</p> <p>ATTENTION: Pour la version française de la convention FEDER, il faut indiquer dans le champ obligatoire en français et dans le champ obligatoire en allemand le titre en français « Convention FEDER ». Pour la version allemande de la convention FEDER, il faut indiquer dans le champ obligatoire en français et dans le champ obligatoire en allemand le titre en allemand « EFRE-Zuwendungsvertrag ».</p>	
Attestation Aides-d'Etat Erklärung Beihilfe	Aides_Opérateur Beihilfe_Projektpartner	Aides_Nord Ouest Arts Vivants Beihilfe_Nord Ouest Arts Vivants
Attestation Aides-d'Etat Erklärung Beihilfe	DeMinimis_Opérateur DeMinimis_Projektpartner	DeMinimis_Nord Ouest Arts Vivants DeMinimis_Nord Ouest Arts Vivants
Attestation d'engagement Verpflichtungserklärungen	AE_Opérateur VE_Projektpartner	AE_Nord Ouest Arts Vivants VE_Nord Ouest Arts Vivants
Attestation sur fonds propres Erklärung Finanzierung aus Eigenmitteln	FP_Opérateur EM_Projektpartner	FP_Nord Ouest Arts Vivants EM_Nord Ouest Arts Vivants
Justificatif méthode 2 frais de personnel Nachweis Personalkosten Methode 2	Méthode2_Opérateur Methode2_Projektpartner	Méthode2_Nord Ouest Arts Vivants Methode2_Nord Ouest Arts Vivants
	<p>Die Nachweise für die Methode 2 (Personalkosten), die im Rahmen des ersten Projektauftrags eingereicht wurden, werden nicht in Synergie hochgeladen. Les justificatifs pour la méthode 2 (frais de personnel) qui ont été introduits pour le 1er appel à projets, ne seront pas téléchargés dans Synergie-CTE.</p>	

<p>Rapport annuel Jahresbericht</p>	<p>Projet_Rapport_1 Projekt_Bericht_1</p> <p>Projet_Rapport_1_PV_COMAC Projekt_Bericht_1_Protokoll_PBA</p> <p>Projet_Rapport_1_Annexe_X_Précision Projekt_Bericht_1_Anhang_X_Präzisierung</p> <p>Explications : Projet_Rapport_1 sera numéroté selon le nombre de rapport introduits pendant le projet et correspond donc à un numéro par année de réalisation de projet, par exemple : Projet_Rapport_2 pour le rapport annuel numéro 2 etc.</p> <p>Erklärung: Projekt_Bericht_1 wird fortlaufend hochgezählt für die in dem Projekt eingereichten Jahresberichte und entspricht somit einer fortlaufenden Nummerierung z.B. Projekt_Bericht_2 für den zweiten Jahresbericht usw.</p>	<p>SudEst_Rapport_1 SüdOsten_Bericht_1</p> <p>SudEst_Rapport_1_PV_COMAC SüdOsten_Bericht_1_Protokoll_PBA</p> <p>SudEst_Rapport_1_Annexe_1_Budget SüdOsten_Bericht_1_Anhang_1_Budget</p> <p>SudEst_Rapport_1_Annexe_2_Photos SüdOsten_Bericht_1_Anhang_2_Fotos</p> <p>SudEst_Rapport_1_Annexe_3_Publications SüdOsten_Bericht_1_Anhang_3_Veröffentlichungen</p> <p>SudEst_Rapport_1_Annexe_4_Affiche SüdOsten_Bericht_1_Anhang_4_Plakat</p> <p>SudEst_Rapport_1_Annexe_5_Liste de presence SüdOsten_Bericht_1_Anhang_5_Teilnehmerliste</p> <p>SudEst_Rapport_2 SüdOsten_Bericht_2</p> <p>SudEst_Rapport_2_PV_COMAC SüdOsten_Bericht_2_Protokoll_PBA</p> <p>SudEst_Rapport_2_Annexe_1_Budget SüdOsten_Bericht_2_Anhang_1_Budget</p> <p>SudEst_Rapport_2_Annexe_2_Flyer SüdOsten_Bericht_2_Anhang_2_Flyer</p>
---	--	--

Demande de concours validée Genehmigter Langantrag	Projet_Demande de concours FEDER Projekt_Antrag auf EFRE-Förderung	SudEst_Demande de concours FEDER SüdOsten_Antrag auf EFRE-Förderung
	Projet_Demande de concours FEDER_ZUS Projekt_Antrag auf EFRE-Förderung_ZUS	SudEst_Demande de concours FEDER_ZUS SüdOsten_Antrag auf EFRE-Förderung_ZUS
	Projet_Budget Projekt_Budget	SudEst_Budget SüdOsten_Budget
	Projet_Compléments Projekt_Nachfragen	SudEst_Compléments SüdOsten_Nachfragen
	Projet_Calendrier Projekt_Kalender	SudEst_Calendrier SüdOsten_Kalender
	Recettes_Opérateur Einnahmen_Projektpartner	Recettes_Nord Ouest Arts Vivants Einnahmen_Nord Ouest Arts Vivants
	Projet_Budget_Modification1 Projekt_Budget_Änderung1	SudEst_Budget_Modification1 SüdOsten_Budget_Änderung1
<p><u>ACHTUNG:</u> Für die französische Version des Kalenders wird sowohl in dem französischen als auch in dem deutschen Sprachfeld der französische Titel „Calendrier“ angegeben. Für die deutsche Version des Kalenders wird sowohl in dem deutschen als auch in dem französischen Sprachfeld der deutsche Titel „Kalender“ angegeben.</p> <p><u>ATTENTION:</u> Pour la version française du calendrier, il faut indiquer dans le champ obligatoire en français et dans le champ obligatoire en allemand le titre en français « Calendrier ». Pour la version allemande du calendrier, il faut indiquer dans le champ obligatoire en français et dans le champ obligatoire en allemand le titre en allemand « Kalender ».</p>		